

## Latta per carbone

**ambito Brianzolo, (struttura e manico) bottega di fabbro ferraio (farÃ©),  
(fondo) bottega di falegname (lignamÃ©)**



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/beni-etnoantropologici/schede/4r010-00132/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/beni-etnoantropologici/schede-complete/4r010-00132/>

## CODICI

Unità operativa: 4r010

Numero scheda: 132

Codice scheda: 4r010-00132

Tipo scheda: BDM

Livello ricerca: C

### CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Parco Monte Barro

Ente competente: S27

## OGGETTO

### OGGETTO

Definizione: latta per carbone

Definizione della categoria generale: economia e ritualità domestiche

Definizione della categoria specifica: cucina

Tipologia specifica: riscaldamento

Quantità: 1

### DENOMINAZIONE LOCALE DELL'OGGETTO

Genere di denominazione: dialettale

Denominazione: tóla dèl carbón

## LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 6872

Categoria del contenitore fisico: architettura

### LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: LC

Nome provincia: Lecco

Codice ISTAT comune: 097036

Comune: Galbiate

Località: Camporeso

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: cascina

Denominazione: Museo Etnografico dell'Alta Brianza

Indirizzo: Strada per Galbiate

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Museo Etnografico dell'Alta Brianza

Collocazione originaria: SC

## **ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE**

Tipo di localizzazione: d'archivio

### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA [1 / 2]**

Regione: Lombardia

Provincia: LC

Comune: Airuno

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA [1 / 2]**

Denominazione: Abitazione privata Pirola Mario

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Pirola Mario

### **DATA [1 / 2]**

Data uscita: 2005/ 08/ 18

### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA [2 / 2]**

Regione: Lombardia

Provincia: LC

Comune: Airuno

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA [2 / 2]**

Denominazione: Centro raccolta rifiuti

## **DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI**

### **INVENTARIO**

Data: 2005

Collocazione: Museo Etnografico dell'Alta Brianza

Numero: 1301

Transcodifica del numero di inventario: 1301

## AUTORE FABBRICAZIONE/ESECUZIONE

### AMBITO DI PRODUZIONE

Tipo di fabbricazione: artigianale

Denominazione

ambito brianzolo, (struttura e manico) bottega di fabbro ferraio (faré), (fondo) bottega di falegname (lignamé)

### LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Regione: Lombardia

Provincia: LC

Modalità di fabbricazione/esecuzione

La struttura in lamiera è stata ritagliata e piegata ad assumere la forma desiderata, i due lembi sono stati ripiegati l'uno nell'altro. Il tondino del manico, ottenuto tramite trafilatura, è stato assicurato a due borchiette ottenute a stampo, forate e saldate a stagno così come la maniglia di rovesciamento. Il fondo è ricavato da un unico asse di legno. La lamiera è stata infine verniciata.

### CRONOLOGIA DI FABBRICAZIONE/ESECUZIONE

Datazione: sec. XX inizio

Motivazione della datazione: esami stilistico-comparativi e sul manufatto/ fonte orale

## DATI TECNICI

### MATERIA E TECNICA [1 / 3]

Materia: lamiera

Tecnica: taglio/ piegatura/ commettitura/ trafilatura/ foratura/ stampo/

### MATERIA E TECNICA [2 / 3]

Materia: lamiera zincata

Tecnica: zincatura/ saldatura/ verniciatura

### MATERIA E TECNICA [3 / 3]

Materia: legno

Tecnica: scortecciatura/ taglio/ riduzione in asse/ piallatura/ inchiodatura

### MISURE

Unità: cm.

Altezza: 49

#### Specifiche

Altezza comprensiva del manico 57

Larghezza della base 22.6

Profondità della base 23

Larghezza della bocca 16

Profondità della bocca 15.5

## DATI ANALITICI

### DESCRIZIONE

#### Indicazioni sull'oggetto

Il contenitore, dal bordo leggermente rilevato, ha forma di scatola allungata con ampio taglio trasversale nella parte superiore, la quale si restringe in altezza, in modo da convogliare il contenuto nella bocca della stufa. E' munito di due manici: l'uno superiore mobile, in cui è inserito un cilindro in plastica seghettata; l'altro, inferiore fisso, funge da maniglia per favorire il rovesciamento. Il fondo in legno è trattenuto dalla bordatura sporgente della lamiera, che è stata su di esso prima ripiegata e poi inchiodata.

#### Notizie storico-critiche

L'informatore Romeo Riva (2010, audiocassetta n. 5) ricorda che per versare il carbone nel secchio si usava un'apposita paletta in lamiera di forma piuttosto allungata.

L'informatore Abbondio Sala (2010, audiocassetta n. 9) ricorda che nella stufa si bruciavano di norma 20 q. di carbone all'anno.

L'informatrice Angela Biella (2010, audiocassetta n. 10) rammenta che la stufa a legna e carbone, chiamata anche stufa a fuoco continuo, sostituì, a partire dai primi anni Sessanta, la stufa economica. Veniva accesa con la legna e in un secondo momento riempita di carbone, il quale bruciava lentamente e perciò il fuoco non si spegneva mai. Sopra era posto il bollitore (bróca de l'acua/ pignatén) in alluminio grazie al quale l'ambiente si umidificava; l'acqua calda era perciò immediatamente disponibile, al contrario di quella proveniente dal bollitore elettrico, lenta a riscaldarsi. Nei primi anni Ottanta l'impianto a gas metano rimpiazzò stufa e carbone. Fonte di documentazione: 2

## USO

Funzione: Contenere e versare carbone (carbón) nella stufa (stüa)

#### Modalità d'uso

Mentre una mano afferrava il manico e l'altra la maniglia sul fondo, il contenitore veniva inclinato verso il basso in misura maggiore o minore a seconda del livello di riempimento della stufa e dell'oggetto stesso.

Occasione: Uso quotidiano, durante l'inverno

Collocazione nell'ambiente: In cucina, accanto alla stufa

Cronologia d'uso: sec. XX inizio-terzo quarto

### UTENTE

Mestiere o professione: casalinghe/contadini

Categorie sociali di utenza: donne/ uomini

Area geografico-culturale: brianzola

### LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Regione: Lombardia

Provincia: LC

## CONSERVAZIONE

### STATO DI CONSERVAZIONE

Data: 2010/ 09/ 10

Stato di conservazione: discreto

Indicazioni specifiche

Integro funzionante. Rottura della lamiera nella parte posteriore, ammaccatura della bocca e macchie nella parte superiore

## CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

### CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà Ente pubblico territoriale

Indicazione specifica: Consorzio Parco Monte Barro

Indirizzo: Via Bertarelli, 11 - Galbiate (LC)

### ACQUISIZIONE

Tipo acquisizione: donazione

Data acquisizione: 2005

Luogo acquisizione: Lombardia/ LC/ Galbiate

Note: fonte: Pirovano Massimo

## FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

### DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Codice univoco della risorsa: SC\_BDM\_4r010-00132\_IMG-0000082369

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia colore

Codice identificativo: 4r010-00132-0000082369

Note: 2010/ Sala Annalisa

Nome del file originale: 1301.JPG

### DOCUMENTAZIONE ALLEGATA

Tipologia del documento: audio

Collocazione: MEAB Nastroteca/ 5, 9, 10

Note: Supporto: audiocassette nn. 5, 10

Durata: 60'

Supporto: audiocassetta n. 9

Durata: 90'

**DATI RELATIVI ALLE FONTI ORALI [1 / 3]**

Nome dell'informatore: Sala Abbondio

Data di nascita: 1931/10/14

Scolarità: Scuole Elementari

Mestiere o professione: Pensionato

Varie: Residente a Sartirana di Merate (LC) Coniugato  
Ex-piastrellista

**DATI RELATIVI ALLE FONTI ORALI [2 / 3]**

Nome dell'informatore: Biella Angela

Data di nascita: 1933/12/04

Scolarità: Scuole Elementari

Mestiere o professione: Pensionata

Varie: Residente a Sartirana di Merate (LC)  
Coniugata

**DATI RELATIVI ALLE FONTI ORALI [3 / 3]**

Nome dell'informatore: Riva Romeo

Data di nascita: 1935/03/18

Scolarità: Scuole Elementari

Mestiere o professione: Pensionato

Varie: Residente in loc. Rossa a Oggiono (LC)  
Vedovo  
Ex-operaio

## COMPILAZIONE

### COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2010

Ente compilatore: Consorzio Parco Monte Barro

Nome: Sala, Annalisa

Funzionario responsabile: Pirovano, Massimo